第九千六百三十號　禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號

中華民國三年五月十八日

叻報新聞除禮拜外日出一紙　諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心破其進化者附登若其有裨當世之文章莫不樂爲照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有投寄或文以及來函質解者概不登錄嗣後　諸君來札倘新自錄更須寫眞實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立於當時商業雖云隆盛但猶未知報紙之益者鮮閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄所而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張乃紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民未幾口益昌明專制時代已經過去祖國內地由京都以迄各省均已廓然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋各國僑胞亦多嬌然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君不棄務無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陰歷甲寅年四月廿四日

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.　Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匯之尾威島烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下馳名第一諸君若經一試則必思時常用

此標乃是特別奧施亞匯之尾威島烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級氣味并無他標可比

此種亞渣標之烟枝每包二十枝論其價值等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院辭用及承供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co.　SOLE AGENTS.

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司現售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名曰[illegible]　此車便于使用能免火災影片之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平穩可無危險此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須關其火油轍其車輪便有戲影出現此車比之織衣車更細而所現之影一與大戲影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供天下各種劇片而出售此車凡屬可推之務等均在其內取値又廉　諸君欲悉詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實硈佛律向灣城酒店對面門牌十九號

巴智佛禮里士公司謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血餒則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無服雅氣味之濃魚肝油不可蓋華大保利之濃魚肝油能養血補瑙舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便尖此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

ALHAMBRA

駱南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知　諸君共鑑本班由亦不里月一號起遷往鄰屋爲戲場而仍由美芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪墳不愁泥濘當天雨時摩多車馬車手車由美芝律入而至本班大門而出美女律凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常　茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適　諸君有賞奇之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅收銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十四年五月十六號

小坡電影戲班駱南嗎勝謹啟

[illegible]十二月五號

廣告

啟者敝號自向揀辦白磨燕正洞燕在本坡居門實得力門牌壹佰三十四號舖面散售不論零星全箱價當從廉諸君皆垂光顧幸卽移玉爲商此佈

中華民國三年甲寅二月十四日　新架坡協吉號披露

Surajmal Laliubhai & Co.
Diamond Merchants,
C/o 21 & 22, Malacca Street, Singapore

士刺咨勝汝眉公司廣告

啟者本公司設在嘛六甲實得力門牌廿一號專造碹石生理所有各款碹石　或買或賣均能應命　諸君惠顧請即移玉惠臨面商爲盼特此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

士剌咨勝汝眉公司經理
人加里剌威勿力謹啟

減價廣告

啟者敝老號宜香鳥龍茶條雅深氣味清香久已中外通行茲爲擴張茶業起見再製玉花名種名爲芳香宜記親運到叻消售本在號名不計現利每件置本廿元特減爲八折發售處仍在山仔頂號生利內　諸君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十五日
西曆一千九百一十四年五月九號

梁宜香謹啟

論說

粵省維持紙幣會之成績

數月來粵省紙幣低折。每況愈下。官商各界。莫不奔走號汗。大聲疾呼。一則曰維持。再則曰維持。皇皇然以是爲救粵之無上法。夫以吾粵今日紙幣之恐慌。金融之枯竭。公私交困。不可終日。大有牽一髮而全身皆動之概。苟有可以補乎之處。維持之誠是也。然當此大局岌岌之際。局中人既不惜犧牲其聰明材力。而爲是救焚拯溺之謀。其決心當可概見。天下事不求有功。先求無過。凡事類然。而辦理今日之公共事業。尤當堅持猛進之精神。純潔之旨趣。以與當世以共見。顧自維持紙幣委員會成立以來。合官商之分子。謀積極之進行。粵人方翹首引領。以爲今而後庶幾有轉危爲安之機會。而諸事實上。所謂莊嚴璀璨之委員會。今日開一會。明日變賣公產。明日籌一策。則日籌款舉行。議論多。成功少。社會上既不免有斯人既出。如蒼生何之歎。婦孺啟則澄迫。租稅則附加。簽儀卜鄉之主張。則倒行逆施。變本加厲（現已取消）凡此屬民政策。就錢方法。換兩多數人民心理上之作用。尤往往嘖有煩言。準是而談。委員會之爲委員會。可謂。抑亦無容諱矣。何居乎今據最近報告。該會區區三月之廉費。且以四千五百金聞。

所謂維持紙幣之委員。非實公僕即大商家。必謂其取之違法鋪。用之如泥沙。甚或因以爲利濟。記者固概死不敢贊一辭。然以一官商合組之機關。苟財政困難。猶未致若是其甚。則雖稍撑門面。恐事鋪張。誠不得而議其非。今固何如者。

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啟者本公司新設寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車　摩打單車　及脚踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚公精美且價亦相宜　諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處并本公司駐檳實得力四州府　爪亞　蘇門答臘　暹羅等處之代理人詢問或逕來本公司寫字樓內便可取其信單并知其一切情形㸃賜玉臨不勝厚幸再本公司設在實民甲律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (For 1:11)

51, ROBINSON ROAD.　TELEPHONE 1810.

SINGAPORE.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	日期	
◉嘲喜羅	五月四號	到坡
	六號	開行
◉里閣◉	六號	到坡
	九號	開行
◉亞士閣◉	十一號	到坡
	十三號	開行
◉柔牙粉	十三號	到坡
	十六號	開行
◉勃粉渣底勃	十八號	到坡
	二十號	開行
◉摩里末◉	二十號	到坡
	廿三號	開行
◉嗎喜羅	廿五號	到坡
	廿七號	開行
◉里閣◉	廿七號	到坡
	三十號	開行

祗摩里末一艘寄泊吉里底以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一◉者不泊　吉里底　巴加　哥勒其旁注有兩◉者不泊　彭亨　嘲施勝　美遮　施美勒　峇左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房　諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日為滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨　嘲施勝　施美勒　礁黐　哥勒　丁加奴　美遮　峇左　吉蘭丹　萬孚骱　直汝嘮　八打尼　萬崙　蘇菝勝　六坤　耶宜　高沙門　占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）	
白蠟	拜一	四點	瑞珍威坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
暹寶	拜二	四點	匿甲坡	威珍威坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍威坡 直落安申
碩龜莪	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍威坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 關丹
吉蓮	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍威坡 檳城

靜樂　六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往

逆和　每逢拜二拜五希美輪船由檳城、往直落

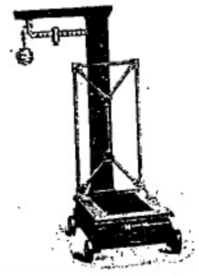
安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往

檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

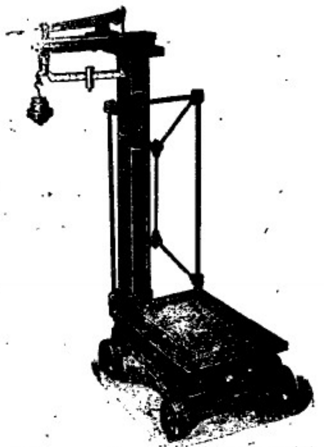
實得力輪船有限公司謹啟

然里直公司有秤平沽廣告



亞華里秤能秤磅數及斤數　及四百磅三百斤者價銀四十五元　六百磅及四百五十斤價銀五十二元半　一千二百磅及九百斤者價銀八十元零五角　一千五百磅及一千一百二十五斤者八十七元半　二千磅及一千五百斤者一百元零二元半

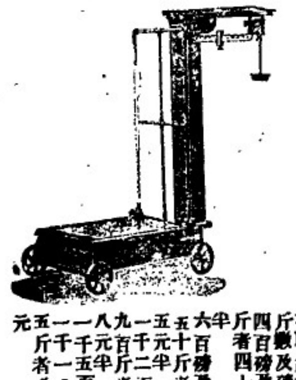
特字通知各種植樹乳人因為本公司限期兩禮拜出售此秤而照下列之價此秤乃是納流底亞華里有限公司及花耶孟秤公司製造之物在于實得力四州府及荷蘭地用者極多此皆新貨本公司因為近日運到甚多是以廉價沽去



烈敦秤能稱斤數及磅數　四百磅及三百斤者四十五元　六百磅及四百五十斤者五十二元半　一千二百磅及九百斤者八十一元半　一千五百磅及一千二百斤者九十元

花耶孟全鐵秤能稱斤數及磅數　八百磅者此秤如以上之圖又一千二百磅者皆照實價用桶裝載不加費用

花耶孟秤能稱斤數及磅數　六百磅四百五十斤者四十七元半　八百磅及六百斤者五十五元半　一千五百磅及一千一百二十五斤者八十一元半　二千磅及一千五百斤者一百元



花耶孟秤能秤斤數及磅數　四百磅及三百斤者四十三元半　六百磅及四百五十斤者二十五元半　一千二百磅及九百斤者七十八元半　一千五百磅及一千一百二十五斤者八十五元

英一千九百一十四年三月廿七號

然里直公司謹啟

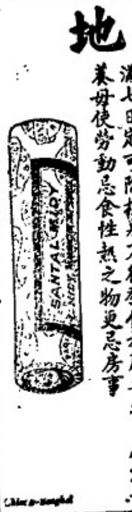
精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用也因極優因此可稱上品
諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳　椰　羔丕　茶　米　甘蔗　蕉等之用此料裝于包內包外注有標頭名曰亞呂嘛多羅士（譯音）伏鶯　諸君幸勿誤購他標為要特此佈　聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理各人園公司謹啟

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以合況旁惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方抽不傳名馳天下故於每丸藥上有印Ⓜ記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不閉斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須禁慾養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

全權經售人鍾志昆　勒連實得力門牌七號A

英一千九百一十三年四月八號

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

專件

海牙會開議禁煙問題

▲開議禁烟日期　中英禁煙會議近據荷京來函知英代表霍立斯得（前外務大臣）調代表乃兗生（現印度總督）中國代表顏惠慶暨伍連德均已先後抵荷會商後卽提開議之期通告各國海牙會當卽委會議屆時與會公斷定五月一號開議

▲修改原約之條文　前清宣統三年締結禁煙之協約十條現已由政府將應行修改者寄交顏使●第一條宣統九年爲截止（修改）請減少一年●第二條九年前全行絕減時不得再行輸入（修改）請嚴行●第三條上海廣東兩港爲最後禁止輸入地（修改）請刪除●第四條英國得派員在華調査（修改）中國得派員監視印度之輸出●第八條宣統四年後每年遞減五千一百箱（修改）應減去一萬箱至民國六年止

▲荷使提出之辦法　駐荷公使唐在復提出禁煙辦法請英代表霍立斯得討論　一中國願民國六年後禁種禁吸禁售　一報告禁煙之成績（甲）山東全省禁吸（乙）湖南限期已滿民國三年起凡三月以內犯者除重罰外處以笞刑監禁之罪再犯卽軍法從事（丙）江蘇以二年底爲禁絕期業已實行（丁）福建以本年三月爲禁絕期已由英領事調査確實　一請公斷上海存土辦法　一請英國承認禁止輸入　一請嚴定英商私運法

▲退回存土之近狀　上海英商私運印土二萬餘箱堆存上海按原約宣統三年鴉片輸入不得超過三萬六百箱四年後減五千一百箱民國二年卽宣統五年輸入只許二萬四百箱除各口岸已運有一萬餘箱外上海竟積至如此之多皆由萬國改良會丁義華君提出請願書請求海牙會仲裁判裁二月駐荷代表復申前說英國以商人違約私土當然退回惟須賠償損失費數由兩國公斷該商不得反抗

▲哈埠種烟之交涉　哈爾濱毗連俄境每於春夏之交由俄人招無賴華民栽種罌粟成熟後運入吉奉張都督曾與俄領事交涉種種該處地宜種烟事關商業未便禁止現由外交部電交顏使提出談判

叢談

李生（續稿）

是日亦赴龍華素蘋以馬車而李生以自由車李生車在素蘋前爲所追及二人畧相覷素蘋俯首李生驚爲豔絕也痴佇久而車去已遠思再見美人一面竭力踏輪輪飛轉果追及徐徐同進傍素蘋車窗邊素蘋無計避看低垂粉頸而已李生覺之故意讓路上車輸而素蘋得以眼角覷李生見李生面白頰紅女子中無如彼豐潤者二目尤汪汪如波素蘋念此子似曾相識風貌殊不惡也而李生適仰首二人視線互觸素蘋桃腮上頰然開通女子不作假態乃嫣然向李生一笑李生答之而老御不覺有自由車伺車右恐主人不歡揚鞭鞭馬馬疾馳素蘋由車窗後望李生已在數千碼外鼓輪如飛終鞚應莫及素蘋念彼弱書生恐因我躑躅也乃謂御者曰馬老莫多鞭時猶早我心不急急也御者諾李生得追至車後而不知已俱到龍華寺門外矣於是分途入寺久之二人相遇於寺外一花樹下素蘋先曰吾憶曾在某處見君一面李生曰然吾猶憶之在某女士家中女士弟吾同學友耳素蘋曰女士亦吾葭莩親也二人開談風物甚歡而日已落李生曰吾且歸校素蘋曰吾亦將歸顧老奴備車秣馬耳相別各返自是李生恆縈心素口時時函箋來往約相會晤談必盡歡不覺歲月之逝情愛漸深李生豔編誠無匹矣半年後如膠如漆切切訂終身約素口曰吾愛君如花之愛日矣吾願此可愛之日常常以和煦之暘光照彼含苞之花李生亦曰吾家不富偶卿偕矣然卿不以吾貧而棄吾吾更何從覓知己如卿者卿愛吾情須知吾情至死不替上有青冥之高天下有綠水之波瀾皇天后土實鑒我言定誓後李生轉學津沽兩地相思情長兒女矣別時素口握李生手曰君去吾心偕君去矣君盍專心求學勿念吾庶吾心能返而亦求學也學成且爲君子奉箕帚李生感泣不成語而去別後三四月二人互深思慕然素口富家女友朋多女伴時引之娛樂情意稍較李生爲淡漠然花晨月夕念及舊情亦嘗斂眉不語也李生別後屢以函寄素口首數次得答書後漸疏李生諫素口謂名未正分未定多通函彼家庭中或有梗阻之者乃致意父母命媒氏往素口父母不甚滿意既而曰姑問吾女吾女肯者亦佳也母問素口素口不答母曰吾甥王姓汝昨曾見之乎彼濁世之佳公子也女微點首母曰彼家富倍我家也世無自喬木還入幽谷者兒胡爲嫁彼窮人子兒意果何如者素口此時心中躊思久之定計矣念王姓較李生美也較李生富也惟李生多才然吾無能嫁多才者適形吾醜且才多不如財多之爲得也思完仍不語母曰辭李家乎女不覺點首矣李生之希望成泡矣傷哉然既知不成李生猶曲諫素口謂素口非貧人者特迫於親命耳見我必能告我以苦衷也故李生屢書窒喘喘徒喚奈何然素口之俏影素口之癡容笑貌尙深深印於心坎內也　（以口代蘋）　仍未完

諧

亡國大夫上當道書

匿跡閭里垂不獲與當世鈞軸諸公相見鑽鑽爲之靡金勞鈍客竊六七月之變政爭風潮釀爲兵燹卒之彼勝以國民自居者大抵挾持消弱行事急激不取信於民遂一敗塗地於是政海潮流大奪離健者承其乏我輩才具短拙安敢望一躡健者之肩背顧自維居官畏葸辦事顢頇一種躊躇之態與世所稱穩健者不過貌合神離洞燭我輩入仕前清備位州縣辦理地方要政已歷有年所或以捐納得職遂稱幹練之才或自科第出身而有老虎之號當日分發各省勷理政務督撫大吏無不稱我輩曰能其後革命事起地皮亦七穿八漏深懼逃遁不亟將相率陷入地獄不得已暫時銷聲匿跡少斂鋒芒今幸政治方針已逐漸改變人惟求舊勿狂國情我輩自當聯翩出山更作官場投機之事乘此雖無恥但以我輩面皮之厚而不

播標

萬蘭地酒

此三粒星酒乃最特色佳味及能令飲者身體壯健

一千九百一十四年五月五號

牙直里公司謹啓

最要警告

保安大衆

近來上海馳名火險公司副經理某君乃商界之偉人也被奸商所欺受彼害患瘋濕骨痛重症膝蓋臃痛其痛延足背繼及脊樑有友人見其如此慘苦勸其服用韋廉士大醫生紅色補丸以冀亦若他友之獲愈也不料遣人向商店購辦韋廉士大醫生紅色補丸該店因祇顧厚利卽以紅色補丸名目相同之影雷　戈勞　藥丸相混售過數瓶誤購之藥丸服完之後非但無濟於事而病反加劇細察之而已貽誤矣於是亟購眞正韋廉士大醫生紅色補丸服之始得十分全愈請記下數端爲要

一韋廉士大醫生紅色補丸係韋廉士大醫生藥局獨得之秘方故凡商店斷不能云他藥與之相同實相欺也因彼等何由而知敝局之秘方耶

二韋廉士大醫生紅色補丸通行歐洲美洲非洲澳洲已歷二十餘年且已曾治愈中華各處男女老幼數萬人矣

三此丸適合華人體質並無嗎啡鴉片等類各種上瘾之雜質以害身體也

四凡購藥者宜立定主意必求自己之康健勿聽饒舌所惑卽如商店云此與彼無異或曰此實相同也等語請勿聽必要購用眞正韋廉士大醫生紅色補丸而後已

各大藥房均有出售或向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　郵費在內

不費分文可得小書閱之大有趣味

敝局新編精美小書一卷名曰遊歷溯源五彩畫圖封面內有天下最緊要名勝圖甚多特備此券請填寫姓名住址剪下寄至

住址

姓名

此券從何報剪下

請將此券貼於明信片上寄來可也

本船輪敬行告白
啓者萬永盛輪及嚼也輪船常川往來本坡文島巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人羅敏申律門牌廿八號福盛公司謹啟

麵線

線粉

敬者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香及級品最上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線及線粉凡要各號買礦頭之大間行店皆有出沽
英一千九百一十三年二月廿五號

君患血分虛弱之時(三)

常服司各脫乳白鰵魚肝油 使血濃厚有力此藥亦能有此效驗使君能抵制血薄 氣衰瘵及各種因血衰弱所致之各等病症

司各脫乳白鰵魚肝油能令虛弱者特強瘦者變壯孩童日漸長發孕婦加添精力年老者得復其少壯時之氣象

以上事實於衰弱各處屢有證據已歷三十九年之久惟因此藥功效如此奇特每有奸商製成假藥其式樣同但藥料既假無用亦無治病之實效故若君之身體衰弱或患病乏力值須服食司各脫乳白鰵魚肝油切勿誤購須認定魚夫負魚之商標者

諸君欲得以上魚油之小書請即往新嘉坡惠爾有限公司領取

British India Steam Navigation Coy. Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊公司常川由架刺吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠兹將各輪船名字及其噸數列下 日本六千客一千三噸 加底連鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千二百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 衣里鴨加四千六百噸 亞呂鴨加七千四百五十五噸
多里勝輪船定於西本年三月四號開赴架里吉打檳城輪船定于西本年 月 日開赴 西本年二月十八號開往架刺吉打 檳城 香港 摩衣 神戶 柔佛 輪船定于西本年 號開赴香港 神戶 以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有醫生同頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架刺吉打起至香港止諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君幸勿誤認下等之物 諸君向未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘曾一飲便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用

不攙雜質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼蘭嗎直里公司發沽吉隆坡林傑公司麻六甲坐心掌威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

敬者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理當生理等茲將代理之各輪船開列
及參雜輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多罗基甲佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊遍天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
專權販售人耶禮華及子有限公司謹啟
英一千九百十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有四十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行廠爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商面便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人見卞士寫謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治似孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血止崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淸
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦寡婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　廈門鎮邦街太乙號
瓊州嘉積埠英盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻周昌泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山滘涌里其芳齋　省城藩司前義成昌
省城城隍廟前日升隆

原准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

本堂主人謹啟

壬子二月十九日

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

敬者本公司名日實得力摩多廠設本坡
本公司電線號碼勿爾巫架坡本公司
出沽下列各標之摩多車 宋亞標摩多車現在本公司內此車每乘可坐至十二閱月電燈 自動機 汽笛四具 車蓬 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩賀標摩多車此車在市上所沽英國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人伏望 諸君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白禮及

頓鉠孩之代理人摩顯寫字樓設在吉隆坡及吉隆在伞吉里士英國之代理人並爛芬基里滿寫字樓設在實廉闊本公司望于後月有尾車亞木雷式之選壓摩多車及一墩半尾車亞運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新 用蹟之篇呂簡標之摩多車及運貨摩多車在本公司僱有英人及奧人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

要聞一

二次大借欵之最近進行談

▲關於借欵事宜已迭誌本報近日政府對於此事正在分別進行爰爲採誌各方面之最近消息如下

▲禁令各省再借外欵　政府財政困難庫欵支絀設法輸入外資本爲一種救濟辦法原未可恃爲長久之計無如自軍興以來各省長官雅於一時之習慣往往於財源滯澀之時即擬請准中央商借外欵以圖目前之便利總統對於此事頗不謂然日昨曾飭秘書廳電告各省都督民政長等大致以各省政費軍政均須極力核減倘再不敷亦須於各該省固有財源竭力整頓必不可再事借欵引入外資損失權利致蹈將來破產之虞

▲電告二次借欵近情　第二次借欵自周總長與五國團會議之後外間傳說不一因無交涉情形人各異詞即關於借欵之用途及其額數亦多有不明其眞相者總統恐各省長官對於此事有所誤會爰於日昨通電各省都督民政長及鎭守使等說明關於第二次借欵交涉之近狀及用途數目之規定並謂此項借欵既已指定用途將來成立之後決不能移之於行政經費該各省亦不得仰恃此項借欵以爲政費之接濟聞日昨已飭秘書廳拍發矣

▲研究外債合同利弊　中國借債自前淸時代以迄今茲往往合同內容條件不甚研究每至合同成立之後兩方履行時損失權利莫能挽救周總長對於此事極爲注意以歷來借欵其合同中失敗之點非詳加研究不明其利鈍之所在特於日前命公債股股員將從前各項外債合同逐類造成表册詳列抵押利息各條件以資研究而免將來之再蹈覆轍

▲銀團最近提出條件　自二次大借欵復活後我國政府方面因屢受意外激刺頗持冷靜態度而在銀行團方面則尙未從事調查惟恐抵押品之不足恃所最奇者銀團日本代表小田切氏忽有文致我政府請飭財政部將民國二年中央及各省預算表册送閱全份以資參考此等舉動未悉政府將何辭以對之又一消息續議第二次大借欵事銀行團一面已提出新要求二條件　(一)須由中政府與銀行團各派人員組織一董事會　此說已略見前報)凡關於借欵成立後關於用欵之重要問題均由此會議定(二)用途如幣制改革需欵若干國家銀行需欵若干須事前指定既指定後不得挪移別用

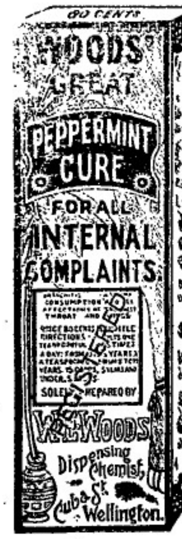
▲決定借欵進行方針　第二次大借欵日內即爲第二次會見此次會見當可議及借欵之各項條件爲積極之磋商關於借欵總額五國團所擬之借欵草案略定爲二千五百萬磅頃聞政府對於此次借欵審爲研究已決定進行之方針略以五國代表對於本借欵若認爲擔保充分免除一切嚴苛條件時總額仍爲二千五百萬磅以期改革幣制收回紙幣並償還短期內外債等可以完全進行若五國代表因擔保品單薄另要請附加擔保品或特設嚴苛之條件時所有借欵總額可減至二千萬磅以此欵額僅用之改革幣制收回紙幣並償還短期之外債而短期內債另籌國內公債以整理之蓋收回紙幣及改革幣制約需一千四百萬磅償還短期外債約需二百九十萬磅餘與二千萬磅之實相數略相當云

工部局招領狗牌告白　○特字通知茲由一千九百一十四年閏月一號起至一千九百一十五年冥月三十一號止期內本局界中各家畜狗注册及領牌之事定由一千九百一十四年閏月一號拜一日起每日准人前來注册領牌除禮拜日不計外每日由十點鐘起至四點鐘止拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在于本局寫字樓發給倘至裕來月一號以後未領新照者即將其狗拘斃不得爭論此佈

英一千九百一十四年冥月十二號

新嘉坡工部局理事人波兀剌士承命謹啟　冊

身若發冷此乃危險之病必須即時醫治當第一次病發之時可服(嘜兀烈卑巴民九蚩)藥水一兩滴立能全愈本坡及檳城代理人



乃是緣葛兄弟公司各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號　九

非里士大班馬戲開演

啟者本班所到各埠均蒙士商嘉許堪稱超等大班歌戲準于冥月四號夜起在本坡美芝律連夜開演每晚日八點開門九點演戲本班中精于演劇者二十餘名所演之劇勇敢非常情趣之極殊足令觀者神怡色舞并有各種獸類繁多難以盡錄有與諸君屆時早臨因本班開演日期有限遲恐不及也

茲將各號位價值開列

官位六椅十五元　官位每位銀三元　一號位收銀二元

二號位收銀一元　鋪布板位五角　土人板位三角

童子均收半折

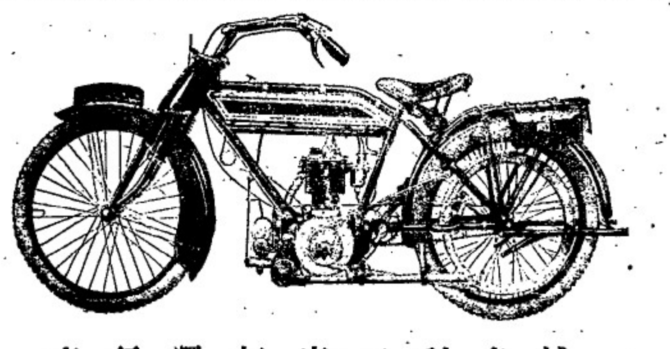
英一千九百一十四年亦不里月二十九號

總司理人非里士督辦理事人勿底進行代理人美呂多謹啟

此白賽酒由英京名師製造精心巧釀氣味純和入口甘香實爲啤酒中之高品也蒙商舍賜顧久已馳名皆稱價廉味美欲飲此酒者請嘗試之方知言之不謬

英一千九百一十四年五月五號

牙直里公司謹啟



域多利亞摩打獨行車

此車名曰域多利亞其機力可抵三馬力半

車內所用之油每牙倫可敷行走一百英里之用

車行甚速每點鐘可行五十英里

此等快車現有存在本貨倉內以備　諸君採辦

本行并代理南洋各埠行銷此等快車

英一千九百一十四年正月九號　美隆洋行謹啟

新架坡總代售處

美隆洋行

寓羅敏申律門牌三十六號

緊要廣告

啟者十分緊要通知　諸君直里加洵標之烟枝每一礶內有單一張及一相若有此單二十五張可得金圈一个在此圈內可裝一相　諸君若有此單在叻可赴羅敏申律門牌五十二號英美烟枝有限公司寫字樓對換或赴吉隆怡保檳城本公司之支行均可特此佈　聞

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINOJI
Atank Nigrah Pharmacy
No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE.

如身體欠安急服之立見奇功

啟者特字通知世界文明現在進步甚速惠昧之時代已過時候旣到　諸君應享愉快有如乘坐摩多車飛舟摩多船電車火船火車等事此等愉快自古未嘗得見雖然凡此游戲之事君等已得享之然而尚未充足者乃是君等之身體富者自損其眞元君等若欲知其實事可觀現代之人愈生愈弱古代之人常有享壽百歲者今則欲求百歲之人殊屬罕見古來病症無多思想單簡可免耗其腦力衆人亦免過于勞苦求食以養其妻子又免觀各種戲劇并到各項游戲之塲此種游戲之事現在文明之人經已驗成病症極多有如咳嗽　甜尿及各症等此等病症已由近日精明之醫生考察明白然而我等因爲專心精習亞細亞洲之藥料而承祖與及先亡之遺傳并已大加研究外國藥書我等已于一千八百九十一年在印度設立亞丹尼葛蚋藥房及于印度緬甸錫蘭等四設支店并十分願在本坡設此支店如此君等可以自思本藥房所展拓之生意如何我等可用自製之良藥救人于將死之際使其元氣回復

亞丹尼葛勝 藥丸此乃本藥房所製第一著名之藥又此藥在本藥房及他處乃亦上等之藥品君等若服此藥丸可能知其好處及復回元氣此藥丸已自得其名譽因爲此丸已能消除各種病症君等若到本藥房商量不收費用又本藥房并贈一書一百五十頁貧者求本藥房醫治不取分文伏望　諸君是必來索本藥房所出藥書此書可以指明復回人之身體元氣大有關係并望　諸君必信本藥房之

亞丹尼葛勝 藥丸乃是十分平穩及上品藥料能治各種小便之症人若體弱服之如服仙丹爲望　諸君必購此藥一樣方知其妙每盒三十二粒僅收價銀六角并取他種藥料之信單本藥房坐落勿勝士嗎沙律門牌七十九號卽附近中國領事衙門此佈

英一千九百十四年二月廿四號

亞丹尼葛蚋藥房謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質卽時消化能俾初生孩兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而爽食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Bioatin）十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏喇閣君及亞邏非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓汁髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸（Jotolite）此物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將樹乳劏後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸漆之可以速于再發而　諸君採購柔尼來逸必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔拿爽公司墓娘公司　吉隆坡霹靂夏巴　麻六甲勃論打士公司便能採購此佈

英一千九百一十二年正月二十號

墓娘公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾帮車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有車一輛來往　每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾帮車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

本坡廿二日各貨的確行情

貨名	行情	價
鵝	買出	八十九元五角
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	又	
實勝越白椒	出價	三十四元半
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	買出	十元零三角半
勿里洞	買出	十元零八
文島	又	
廖內	無買出	
叻甘蜜	出價	六元五角
麻六甲	無買出	
實勝越	無買出	
一號末揀	買出	九元一角二五
壓一號	買出	十元零二五
爪亞一號	無買出	
●碩莪粉		
叻一號	出價	三元三角八占
二號	無留出	
下等冬粉	無買出	
實勝越一號	買出	三元三角七五
	又	三元三零二五
二號	無買出	
坤甸	又	
暹芒	又	
納閩	又	
●安汶坡-香	出價	三十五元
●安汶坡荖花	又	九十五元
少荖花	又	一百十五元
●荖季只		
每笨八十粒	買出	二十五元
每笨百一粒	又	二十四元
在港	無買出	
●巴東甘文煙	出價	六十元
●巨港甘文煙	又	二十二元
●樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	買出	六元六角
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	又	
●暹羅業標	出價	二十三元
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粉	買出	六元五角
麻六甲中碩莪粒	又	五元四角二五
麻六甲上小碩莪粒	又	六元七角二五
麻六甲　小	又	五元二角半
上幼荖	又	五元七角半
麻六甲幼荖	又	四元二角半
檳城中碩莪粒	又	四元一角半
檳城小碩莪粒	又	四元一角半
來味運燕荖	出價	三十八元
吝蘇燕荖	又	三十六元
●吝燈椰肉	買出	十元零四五
坤甸	買出	十元零五
加里	買出	十元零四五
浮羅	又	十元零五五

貨名	行情	價
牛郎礁老(深水地)	買出	十一元
舊仔底(深水地)	買出	十一元二角半
巴東	無買出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那簡	又	
浮羅株柔善丹鳳舞鶯	無買出	
吉闌丹	買出	十元零四五
什碎	無買出	
蔴葛坡	又	
●籐　浮羅勝越	買出	十四元二角半
高抵巴加蘇丹	又	十六元二角半
高抵巴加	又	十六元二角半
武容	買出	七元二角
泗久荔龍萬底粗籐	又	八元
泗久荔龍(巴西粗籐)	無買出	
巴四巴加	買出	十三元二角半
巨港白籐	無買出	
巨港紅籐	無買出	
勿郎籐	買出	十二元五角
勿羅巴加	買出	十三元二角半
高抵叩合	無買出	
閩淅馬辰舞有	買出	十元零五
閩淅馬辰(三柏	又	十三元二角半
慧寒敦塞牙	無買出	
坤甸實牙武老	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龍葛土油	又	
日標	無買出	
大鑽每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鐘米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十元
乾利胥蚧白米		一百五十七元
綠興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜白米		一百八十元
萬成昌胥印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利號紅蠻米		一百七十元
金利成烏斧米		一百五十二元
明德盛胥竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十五元
南粒白米		一百六十元

即日行情

貨名	行情	價
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	買出	七十九元五角
什碎烏椒	出價	十八元二角半
實勝越白椒	出價	三十四元五角
叻甘蜜	又	六元四角
實勝越碩莪粉	買出	三元四角二五
	又	三元三角七五
	又	三元三角二五
叻碩莪粉	買出	三元三角半
納閩碩莪粉	買出	三元二角二五
廉茫	買出	三元二角七五

甲寅年四月廿四日新嘉坡叻報館刊

甲寅年四月廿四日叻報館刊　匯票行情

足金	每鎰	六十四元八角
金磚	每鎰	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元五角
	即日掛牌一百元值	十六元一二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元三七五
	即日掛牌一百元值	十六元一二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十六元七五
	即日掛牌一百元值	十六元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十七元
	商人三十日期票	一百十五元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十四盾
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	百七十六盾三七五
	商人三十日期票	百七十四盾三七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十八兩八七五
	即日掛牌一百元值	八十八兩六二五

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
萬興源輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同益公司
澳國正旗輪船	由香港起程	約廿五日到	綏貨蜜
	往檳榔嶼	高淵務	
波弼輪船	由暹羅起程	約廿五日到	再盛號
實龍莪輪船	由美薯起程	約廿五日到	實得力洋行
周泰輪船	由汕頭起程	約廿六日到	明嗎也行洋
多龜施嗎嗎哥輪船	由英國起程	約廿六日到	巴智申洋行
	往日本		
豐還第一輪船	由汕頭啟程	約廿六日到	和豐公司
奧國剛旗輪船	由望眉起程	約廿六日到	綏貨蜜
	往香港	上海	
萬昌美輪船	由善丹起程	約廿六日到	順美
堅打輪船	由吉隆起程	約廿六日到	實得力洋行
加啤輪船	由麻六甲起程	約廿六日到	實得力洋行
關興輪船	由吝蘇起程	約廿七日到	明嗎也洋行
花旗輪船	由歐洲啟程	約廿七日到	嗎明也行
	往香港	上海	日本
多耶勞輪船	由香港起程	約廿七日到	褒利洋行
萬發興輪船	由善丹啟程	約廿七日到	善丹公司
沙基嗒嘴老輪船	由香港起程　往檳榔嶼　仲光　加吉打	約廿八日到	巴智申洋行

輪船開行

往	船名	日期	時	代理
浮羅峇淡	副林輪船	廿五日	上午九點	會[illegible]和
浮羅武蘭			又	
浮羅庶宜	永豐輪船	廿五日	上午九點	安和號
浮羅庶宜	豐益輪船	廿五日	上午九點	和豐公司
龜咯	蘇丹那輪船	廿五日	上午九點	和益號
吉里汶	福泉輪船	廿五日	上午九點	金福泉
書礁	荷嘩必里船	廿五日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼			又	又
三務	隆呀勝輪船	廿五日	午十二點	真實得洋行
邦戞	三發		又	又
實勝越	龜嶼輪船	廿五日	下午一點	順益號
峇株			又	又
三發	萬和豐輪船	廿五日	下午一點	同益公司
邦戞	坤甸		又	又
網咯	元發盛輪船	廿五日	下午二點	裕盛棧
加嘛挽	福興輪船	廿五日	下午三點	金福和
龍運港口	丁加奴		又	又
笑𠯿	瓜勝輪船	廿五日	下午三點	實得力洋行
吉礁港口			又	又
蘇六甲	礽里衍輪船	廿五日	下午三點	實得力洋行
麻坡			又	又
香港	日星輪船	廿五日	下午三點	真實得洋行
日本			又	又
峇株巴轄	永隆輪船	廿五日	下午三點	和益公司
文島	孟勝家卑寧	廿六日	下午二點	邁且約利士
巨港			又	又
棉蘭	施施輪船	廿六日	下午三點	標示必洋行

N. Y. K.

尼般柔海佳薪輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光等埠當回輪時兼泊上海 峇魯定于西本年 月 號開赴檳城 仲光 架剌吉打 沙瑙基峇魯定于西本年二月廿八號開赴檳城 仲光 架剌吉打 錫蘭峇魯定于西本年三月十四號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 夏加打峇魯定于西三月廿八號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 上峇魯定于西本年二月六號開赴 香港 上海 日本 多沙峇魯定于西本年二月廿號開赴 香港 上海 日本 加余牙華峇魯定于西 月 號開赴香港 上海 日本 基連峇魯定于西三月二十號開赴 香港 上海 日本 峇魯定于西 月 號開赴 香港 上海 日本 諸君欲知船期貨脚詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期　○啓者茲本館之報告各埠船出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行於見報告之先期佈告便人周知以便招攬載運不無補益實為兩便之舉也本館每壽浩繁逐一詢問恐或有遺茲敢懇　請貴行凡有輪船入口之行號如遇貨號出口之船某日開行載運何處者有定期請先期將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先期知自無後至之嘆不費之利請　諸貴之榮從也再者送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能刊出倘新見諒幸甚佈聞

本館謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co. Limited-Singapore

Sole Agent for

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒售

敬啓者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池
氣無有能其出右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向
惟本公司一家沽出餘係別家出售諸君光顧請細
蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之輩者祈早移玉惠臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啓

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

敬啓者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發
售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧痛
飲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鎖匙標麥酒出沽希圖魚目混珠敢一埕
假今本行再行核定於酒樽木枳內加一新
鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒
請到本行報明即聞花紅二百大元如經官
定即能給發斷不食再言此酒不能販往
加務巴　三寶瓏　四里末　望加錫　橫
檳榔嶼　日里等其餘各埠均能販運並此佈

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小樣包頭並
明華字新嘉坡標明嗎也公司者始眞若無此字
樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啓

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

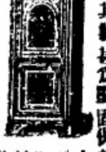
Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co

J.G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
皮酸酒之
威基士酒

啓者本行向由爲英國督辦各種酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到頗爾士斗雲字英之狗頭標爲實酒到叻應沽此酒香奕異常不用飲之可口且能略養精神調和血氣常飲令人不生疾痢誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚
相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啓

著名鐵櫃發售



啓思營生之道所最要者須惟數簿其次則推鐵櫃然本必有以善藏始無意外此鐵行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所沽之則櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此零鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一面價値則一百元至四百元凡用之者可保其不畏焚燒即遇意外火災要亦無所毀壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行經年所沽亦甚不鮮茲特爲之錄倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

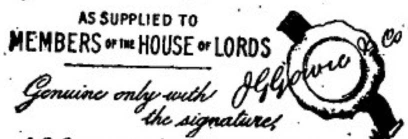
明嗎也有限公司告白

啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之
烏呂及宜公司所造各種香水開列
士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃十力宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尾鼠亞拏香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香
水在于各婦人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味實屬上品
奇香

以上各種香分爲探大罇小罇多欵在于本坡各處
均有發售　諸君水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號　　佈
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啓



要聞二

竄入暗號電碼之揭露 ▲竄入湖觀南胡浩然黃猴陳元四名在湖北施南被獲搜出暗號密電碼訊據供稱係漢流會首領總機關設在日本擬於宜昌起事再赴四川此策未成改道赴湖南領導竹頭澧州運動軍隊抵施正在招人入會與軍隊運動成熟在施初招兵仍至湖南會合湘軍拍電雲貴隊再圖大舉等語現胡等四人均已鎗斃鄂中大吏並已抄錄暗號電碼呈請中央通令各省防範矣所有搜出之暗號電碼照錄於後

▲暗號

槍竹手槍小竹炮大竹彈竹筍手槍彈小竹筍炮彈大竹筍炸彈雞卵舉動會客人錢欵照敵軍對門我軍本宅同志親戚運動成熟屋已做好運動未熟屋未做好響應回音接濟爲力

一堯二舜三禹四湯五文六武七周八公九孔十子

初黃貴勤夜雨 東青南赤西白北黑中黃

一十二廿三卅四五六七八九十百千萬十萬酉以一進十數

步布禹麻炮楯工械輜綠 師兄旅弟團姐營妹連子排姪

直隸趙奉天錢黑省孫吉林李山西周陝西吳甘肅鄭新疆王伊犁馮河南陳四川褚湖南衛湖北蔣雲南沈江西衛貴州楊江蘇朱浙江韓福建尤廣東許廣西何山東呂安徽施

軍官上農業政策軍官中工業政策軍官下商業政策

輜外交史工政治史炮兵東洋史騎兵西洋史步馬世界史服裝訴訟法輜手形法炸彈憲法子彈商法手槍民法槍刑法對炮國際私法山炮國際公法機關炮法學通論 敗忘成記憶退改學進用功救援再會響應面會召集起程運動讀經濟餉中機關住家

▲密電

(月)溫良恭儉讓仁義禮智信吉祥十二月

(日)趙錢孫李周吳鄭王馮陳褚衛蔣沈韓楊朱秦尤許何呂施張孔曹嚴華金魏陶三十一天

河南子江西貴女徽完江蘇戍浙江大貴州金四川酉直隸北山東魚山西日陝西未甘肅佳福建閩

中央平亂之新計畫 ▲字林報載北京訪函云中央政府已命江蘇都督上海鎮守使申請上海領事團拘拏二次革命禍首譚人鳳李烈鈞唐蟒等約八十人並要求引渡與振鵬前在滬拘獲之王憲章日內將由滬解京預料必定槍斃之刑政府探聞禍人著名首領黃興李烈鈞戴大仇居正等人近均由日回國設機關部於租界謀興第三次革命海軍部聞張勳之請電令駐滬海軍總司令李鼎新派炮船一艘開赴海州以截仲八匪首退路蓋恐仲八戰敗後由水路遁逸也電內且謂應令上海關所派測量海州船港礮頭之英員率眷乘砲船即離海州政府又命江北鎮守使蔣雁行派兵協助張勳剿辦仲八匪竄現信若黃已與猴匪暗通聲氣也

英美煙公司與煙草專賣權之商榷 ▲英美煙公司案外間盛傳該公司所要求者只二個條件(一)洋煙入口只收統稅一次其餘內地稅悉免(二)該公司之在中國內地收集材料者僅就場抽稅以免特運時落地稅釐金等之煩重至該公司之要求與煙草專賣權有無關係尚複懸爲疑問昨據外交界報告英美煙公司日昨已與政府訂約將我國煙草歸該公司專賣由該公司繳特別費若干萬磅以爲報酬云云

上述消息未敢謂其必確且甚冀其不確然外交界盛傳特甚如某某國煙公司且日夜偵探條約內容以謀抵制之方法證以月前英美煙公司代表來京之事實處處適合冉無疑問之餘地是則我國煙草專賣前途之大不幸矣

煙草專賣發議於熊前總理有煙草專賣案之草擬繼以種種困難中止此次政府之與英美公司訂約大約不過承前議然熊總理尚無外人承辦之說今乃至招他國公司以爲專賣權施行之代理者較之借款辦路合資採礦者更進一步云

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到 諸商賜顧祈即惠臨茲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶 二兩庄一百六十包鷹嘜銀針茶 一百斤散庄項舊清遠茶 四兩一百六十包項舊清遠茶 八兩庄一百六十包六安茶背 八兩一百包項舊清遠茶

民國三年元月六日 朱有蘭謹啟

華商銀行有限公司廣告

啟者本銀行於本月拾號在吉寧實得力門牌六十四號本銀行內開股東大會正式選舉是年董事人員列左

正主席李君浚源 副主席林君文慶 林君秉祥
林君義順 蕭君榮珍 陳君仙洲
楊君清海 陳君齊賢 陳君嘉庚
吳君克儉 留君鴻石 邱君國瓦

公舉辦事人員并列

總理林君秉祥 代理總理楊君清海
總司理蕭君榮珍 副司理兼庶務蕭君保齡

英一千九百一十四年三月廿三號
中華民國三年甲寅二月廿七日 庶務蕭保齡啟

超頂掃標萬蘭地酒 一粒星 三粒星 五粒星 各界注意

牙直里公司謹啟

英一千九百一十四年五月五號

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚若此等危險係因脚腫致能跛疾伏發 諸君詳閱下列謝鮑力國君之言

予染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延耶上醫生四位調治矣劾予用[illegible]烈無多致奧連打嘜參不久便獲全愈

烈多致奧連打嘜參乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損脚風等症 此藥每樽一盧單各處藥店均有發售

一千九百一十二年九月九號 一三 屆

烈文頂上鮮牛乳發售廣告 ○啟者烈文黎牛沽乳處坐落距坡三英里之實龍岡律該處事人特字通知 諸君知悉他並日由甘厘回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本處事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二答二號豐恒公司
距坡三英里實龍岡律烈文黎牛沽乳處

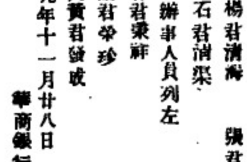
英一千九百十三年二月十號 烈文黎牛沽乳處理事人衣欄牙得承謹啟

Bon-Ton Toilet Soap

文致標洗浴之雪文係屬上品其味甚香此標雪文氣味極佳而又十分幼細其質甚潔已經濾淨每盒三塊以紙包好

西一千九百十三年四月二號

里華兄弟有限公司謹啟



Manufactured by
LEVER BROTHERS LIMITED,
Port Sunlight, England.

華商銀行勸股廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共盯資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於滿洲十二月二日開張設在吉寧實得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源
副主席 林君秉祥
協 董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶
殷醫生雪村 蕭君榮珍 廖君正興
楊君清海 張君順善 陳君仙洲
石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理 林君秉祥
總 理 蕭君榮珍
總司理人黃君發成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啓

腦筋疼痛其痛若刺或在頭皮或在顏面頭昏目眩惡心欲嘔不能思想不能安睡若服德國拜耳大藥廠阿司匹靈藥餅其痛即止腦筋安靜諸症悉除

購者須向各大藥房認明拜耳大藥廠十字縱橫商標每瓶二十枚每枚重八格林謹防假冒

英一千九百一十四年正月九號

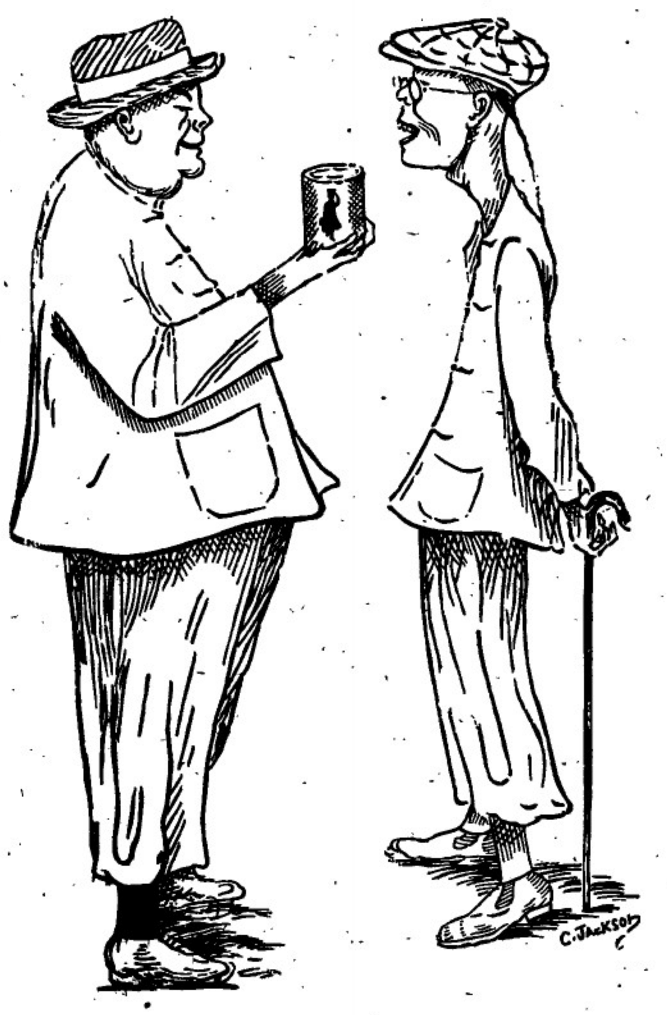
德國拜耳大藥廠啟

此標牛乳曾供入英君主兼印度大皇帝飲品及會
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門等用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃係身體強壯之人與身體衰弱之人說明怎得體質有力能
令身體強壯是皆因爲于毋當于幼時常將此女人標之牛乳供予參
料兩至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常挾女人標之煉牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及舊味之牛乳而又不攙雜物
倘若吾儕君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人者
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心揀考知
有金雞鐵樹產自德國參如枝榴採之其蘊兼鐵提神益氣體

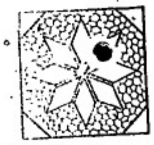
請認此標爲記

芝蘇造而成昔年曾經呈送美國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞
手簽共三百餘張紙係稱贊此酒之功
端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯
等症長寒致冷癆症以及婦科月經失
調或臨經腹痛人病愈後欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能補益令人飲之
能發胖肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
儲有醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春貧者不邀索回
藥資以免踴躍倘家患病祈到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

精製花磚告白

啓者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以舖地
下則必須購買淡卑呢磚此磚製
成兩式分爲有花無花 諸君欲
知價值款式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
末基門牌三號總寫字樓詳査便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡卑呢施閩製磚公司謹啓



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標 十字標 魚標 龍萬標 日出標 燈標

啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油 燈油
蠟燭及第一馳名孅申油 諸君有欲採辦者請赴
下列之店號均有寄沽
椅勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
美芝律門牌三百零三號怡興
沙九轔律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啓

N. D. L.

總里芝來泓在勿廉闢之德國郵船公司告白
啓者本公司輪船快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
闢往威麥兼泊噸打兩 安邑 椅玷敦 見不勞打
兒忽華 尼般 (相連嚟西嚟) 尼般 下力山打)
勃肝 蘇彝士河 嚟甸 高淚嚕 檳榔嶼 新嘉坡
香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回井出船
單前往新金山非洲及往紐約郵船運歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
年 賞玷末月廿八號尼芬牙輪船 星多末月十二號
卑衣花尼力輪船 星多末月廿六號約輪船 總民末
月九號勃連施士醫里士輪船 總民末月廿三號德東
輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一
號勃連施士匿域輪船 一千九百一十三年 然花里
月四號莪嫩輪船 然花里月十八號勿廉闢輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
年 賞玷末月廿三號勃連施士匿域輪船 星多末月
七號莪嫩輪船 星多末月廿一號武爾輪船 總民末
月四號尼芬牙輪船 總民末月十八號卑衣花尼力輪
船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施
士醫里士輪船 利心末月三十號德東輪船 一千九
百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎游客之寫籍(乃傳單)値五金磅十金磅二十金磅
省此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嚼也有限公司謹啓

閩粵

△論清煙苗之善後告示　本月十二號領守使李厚基氏政長汪聲玲會銜出示如下

閩省禁種罌粟　關係大局匪輕　此次會查獲事
全省一律肅煙　永遠不准再種　嚴飭各屬認眞
奉大總統命令　用特告誡重申　倘敢復行偷種
即屬破壞有心　種戶一經察獲　定必按法重懲
如有抗違不報　罪及家長族紳　須知言出法隨
切勿嘗試以身

△福建實行禁運甲土入口公電　各報館公鑒閩省已定五月一日實行禁運甲土入口福建去毒社

省會議咨

△禁煙聯合會電查黃乃裘　黃乃裘案發生後京中閩人亦多聞此事茲聞日前有北京禁煙聯合會來電兩次均致去毒總社內云黃乃裘被譏請查覆唯聞該社以近日政界所爲多不便干豫故未知如何照覆云

△沈變着歸而復去　前清大員沈瑜慶文肅公之後也光復後多住在天津日前沈回家閩并不接見外客而近日復傳於四月廿六日沈又搭輪赴滬則沈之去來誠令人莫測已

△沈國英脊離省　沈國長國英赴漳已見本報茲聞其眷屬一母一妻三女子隨帶男女僕近已附廈輪離省由廈入漳云

△林惠亭與鄧鑑全　禁烟稽查員鄧鑑全召京爲內務部恭事本擬附新裕輪船與鄧鑑鑾林炯全行北上近因林惠亭亦要晉京林仲僯亦將與之全行故鄧鑑全爲之一擱聞現已決定附海晏輪船離閩云

△軍官無一落第者　此次閩中軍官九人者赴考陸軍大學聞閩省額有十二人之多故所考者并無一人落第至于新東則就傳給發云

△議會科舉之復興　自中央集權後一切政體多所更張所以近日省中議會科舉有死灰復燃之希望甚謂貢院既毀正誼書院將改爲貢院等語夫科舉復興原屬謠言但亦足見一般國民醉心科舉者已不乏人耳

潮陽紀事

△嚴防驗税欺騙　日前東關外東沛村驗稅契紙分局有刊刻分區驗訖四字之圖章無論新舊契紙已稅未稅輕其蓋印每紙收錢三角以圖騙取民間之貨財事經總局聞知報告縣署當知事派委前往查覆並出有通告如下　照得此次奉辦查驗新舊契據凡擬驗通者必須有粘連契單亦無加蓋縣印則是不足爲憑將來一經查出即須加倍究罰爾等如有受愚被騙之戶務即檢同蓋戳契據稟縣究追不得落人圈套自貽罰辦之咎爲此通告業戶人等一體傳諭知照毋悔切切特此通告

△愚哉無意識之謠言　潮邑去冬至今痘瘡盛行男女幼孩傳染者不計其數近日突傳出一種無意識之謠言謂某處一佛寺日昨黃昏時候有小女兩人投宿該寺僧都之不得臥於廚室之內次早日高未起寺僧就門隙窺之祇見有兩蛇盤於一水桶內驚惶無措拈香對天禱告請求指示少頃仍現出女子兩人對僧宣言曰我本蛇精　玉旨下降散放天花僧又叩何術可避此症女子則以雙面轆對（俗稱火鐮）出戶墟沙豎起形跡候減妄言妄聽并爲一談故現在城中衙后后街河邊等處城外涵江五虎楓亭等處各家門首皆懸掛雙面轆葛藤胡荽等物以避痘瘡至有入山採取沿街銷售以獲利者噫愚民無知迷信謠言可嘆孰甚

△結局紙得三十元　賓勝村寶缸裏境蕉坑境始而爭鬭繼而械鬬并擄及婦人尤爲怪事旋經公人竭力調蕉坑境備洋三十元爲贖缸裏境某甲醫傷之費始言歸于好云

黃士龍回粵並無職任　△黃士龍君回港有傳其將任清鄉督辦者茲得黃君致港中報界函云僕爲料理家務請假兩月來港並無絲毫政治意味乃本日紙見訪晤知妥咸謂此間與傳僕將任粵省清鄉督辦其餘種種謠傳猶瀾之詞不一而足等語僕任粵事七八載入生出死黔驢之技已窮而於桑梓糜爛毫無補救虎口殘生營魂已謝餘息笠留蛙伏之不暇豈復敢靦顏再問鄉事深愧以浮名爲父老子弟注目敢請廣此意於衆此後等之無關痛癢者何如云云

爛船网之攔江賊　△新會爛船网爲恩開往來水陸孔道向稱蓯藪昨報新昌輪路經該處被匪刧未成事閱移時有米船四艘又經該處被匪狙擊擲砸兩米石搬運一空賊約萬貞未幾由省開行之公益輪渡及江門陽江來往之拖帶亦即接而來匪黨蠭擁而至惟兩渡與匪對射斃匪數名公益渡有巡城馬一人被其斃斃并有船伴一人身中三鎗受傷頗重兩渡共脫險後約數分鐘又有單水口福安輪拖鼓浪而來賊計愈工預將竹筏橫塞河面俟其既入範圍乃先鳴數鎗示威以覘其敢戰與否惟福安輪渡向以武勇自豪一聞鎗聲一面開足馬力直前行駛各船伴一面開鎗禦敵詎時瞬間各匪已龍由對岸駛至正卿尾追襲向福輪渡沖激沉其兩艘賊衆鳩水潛逃多有中彈身死者其時岸上各匪鎗聲愈密福安輪前行未幾發見百餘匆遂之外有竹筏蔽江舟師正欲轉舵被匪前後夾擊料難幸免乃將拖渡斬纜至輪走出賊等遂一擁上船盡將男女船搭客及艙內財物擄掠一空并將搭客及船伴等十餘人擄去臨行鎗傷搭客數名亦慘矣

醒魂報致報會函　△報界公會主任先生鑒肅啓者本報原屬教會機關一向不偏不黨久爲閱者共知此次突被封禁拿人未悉緣何獲罪外間傳說則以本報登載潮梅亂首佈告之故詎知此項佈告實自汕頭新華日報剪來并非本報社撰且本報剪用此稿經於題目指明其爲匪首佈告又謂其詞極悖逆報紙具在可覆按也本報之生死存亡不足計而是非不可不明爲此函懇貴主任代爲轉致各同業即將此函刊登報端以俟公論手此敬叩撰安醒魂報謹啓五月六日頼亦鳴

當正名曰規復山票會　△焚燬紙幣會以焚燬紙幣爲名規復山票爲實總機關在西關第八甫第四號門牌剪髮歇店本月一日午後三時許開幕燃放炮竹爲嚮該機關定名爲焚燬紙幣有獎義會總所內中多係從前圍姓人物或謂即維持紙幣會議決之焚燬紙幣會所舉陳春畈爲總理者云

改良私塾會章訂定　△民政長據教育司案呈稱縣普及教育以推廣小學根本補助學校以改良私塾爲要圖廣州改良私塾會前教育司曾經召集調查未竣適會省垣軍事倥傯因而中輟年來學塾日益加增其中塾師文理通達曾教合法者固亦有人而頑固腐敗誤人子弟者實居多數學務前途殊多障礙然學塾不良誠足阻學校之發達若因勢利導爲之設法逐漸改良又足以助學校教育之不逮現値財政困難學款支絀義務小學猝難舉辦則改良私塾尤不容緩爲擬圖新擬從新組織廣州改良私塾會業於四月十二日在九曜坊舊教育司署內召集各直轄學校校長會議改良教育事宜時訂定會章十條宣佈商榷定爲草案一俟呈奉核定然後實行等情民政長核閱議案各節尙屬切實所擬簡章大致周妥除飭司照辦外昨特訓令直轄各校長遵照辦理

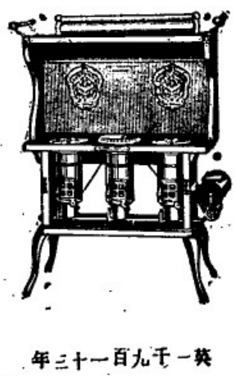
此眞三女爲姦　△鳳城某甲妻已死遺下三女一男長女與某乙姘識荳蔻胎含某甲勸乙另行稅屋與伊女雙棲雙宿已居爲生子矣次女與某店伴亦有曖昧情事某甲將錯就錯以次女許配店伴不料伊三女亦與附近之少年密約伊兄知悉嚴加防範時行申飭某日竟曲袒其女與其子大生衝突

新式土油爐出售告白

New Perfection

WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove



啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司謹　請君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

烏節律　柔佛冷格花尾渣公司

茂直里律實得力西哥及摩多公司

英一千九百一十三年十一月廿二號　（四）

全標　別色酒　不可取

英一千九百一十四年五月五號　牙直里公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房謹啟

籌辦東安會館　○容思梓運外地首宣同氣以相求托跡異邦務使同聲而相應果得聲應氣求之漸庶必和肅睦之深方今民國肇基凡屬　華僑須同一視況東莞新安兩縣桑梓旅叻界連運枝枝類不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進接往來之所而敘寒暄籌辦初基需財孔亟是以聯册勸捐會須鼎鼐羹熱志集腋成裘結綵而成巨級亟其成立吾人之厚幸竊是爲序

總發起人

陳炳　吳康泰　曾照林　陳榮記　尹達泉　姚仲賓
吳咱英　葉佩蘭　王陳　劉就財　劉日福　葉文淵
劉燦輝　梁由泉　王東成　梁勝　鍾歡　林福仔
詹穩　袁允賢　王道生　劉旭　袁子諒　袁顯廷
尹鑑波　廣吉祥　新興館　吉安館　黃耀　芳園
杏和堂　吳合全　麒生棧　新祥利　陳□　普生園

天字號

香港平安棧捐銀二十元　葉雲階捐銀一十元　葉貴龍
何就基　袁托穎　張香齡　陳歡所　黎遂康　黎通
以上捐銀五元

玄字號

袁炳德捐銀十元　蕭教　李林　黃寵　吳林
廣同和　廣華興　祁喜　麥寬　陳錫輝　張靜波
葉裕財　袁旭坤　陳燦坤　鄭門梁氏　王觀祿　李德
郭瑚　林栢　周容　尹達泉　鄧乾　余運
劉穩　劉委　鄭桂　陳泰　鄧穩　林氏谷
陳氏璋　袁氏清　周氏品　何炳祥　劉鍾　劉佐儀
譚其濟　利慶　王興　朱坤　張欣　黃慶
何晴峯　梁咸相　溫財興　莊齡　袁慶蘅　劉財
蔡爲　溫季合　袁阿輝　林阿愛　葉坤　葉錦
郭金興　鍾德榮　周芬　黃貴明　王寵興　鄧金恩
林氏群　徐氏田　梁綺女　何德歷　王早喬　吳運進
詹明泰　黃金水　羅帶好　陳阿杖　梁棋祿　鍾國積
葉氏歡　周旺　單時　王祝　郭帶　丁運通
袁氏彩　姚群興　劉桂森　梁杏洪　陳蓉旺　何錦全
袁氏瑞桂　李有　劉祖壽　蔡錦　陳穩　羅九
鄧穩　羅阿英　林暢榮　周鉅寶　李金　蘇謙
郭鐵寬　梁氏仙　朱氏錦　蘇氏財　蕭氏珍　蘇靜章
溫氏弟　單氏見　以上各捐銀五元　王財進佩捐三元

未完　倘有錯漏隨時更正

民國二年舊歷十一月二十日　東安會館同人謹啟

能逃專制朝殊令吳梅村龔芝麓諸先輩笑人矣抑其等又聞之物競天擇適者生存前日之政界大都屬好談改革之少年以故號稱志士者亦莫不乘時自炫今則事過境遷代之興者又爲老成持重之輩然則今日之適於生存者非我輩亡國大夫而誰明公自來將興掖後進延攬人材倘不以我輩爲不才爲之一嘘植獨我亡國大夫之幸抑亦中華民國政治前途之幸也肅候鈞安彈冠以俟

時評

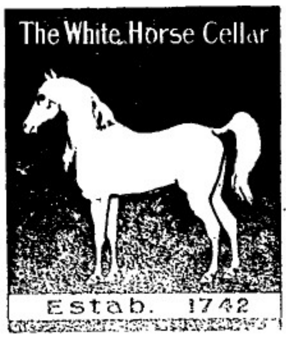
袁總統批留徐世昌辭職呈文之懇摯　樹三

人心不同、各如其面、而徐世昌之仕心、更有不能測度者。民國成立時、徐則隱處山林、自言終身不與國事、人方信以爲眞、迨袁總統懇懃勸駕、方肯出山、所謂千呼萬喚始出來也、到京未久、袁則任徐以國務卿、其職任不可謂不尊、徐猶未足于心歟、何將就任、又請辭職、斯眞鬼神莫測矣、近觀袁批留徐之辭職呈文、勸學伊尹之任、勿學夷齊之清、且以謝公林下、諸葛隆中爲比、袁之待徐、比他人更爲篤摯、徐亦明知國務一職、舍我莫與、而故作推辭態度者、不過欲擒先縱、以窺袁意堅信否耳、迨袁遣孫寶琦段祺瑞勸駕、徐即允就任、于以知袁之于徐、固相需甚殷者亦相遇匪疎矣、

商標之特別

保其清潔

白



酒質之超頂

威士基酒

英一千九百一十四年五月五號

牙直里公司謹啟

新張廣告　○敬啟者前三月廿七日德寶興謝宋美承受五代天宮街門牌六號泉協興實店底經已交易清楚登報聲明其本主人係謝孝書謝持寶二人合股開張經營招牌聯成號日後聯成號生理盈虧係謝孝書謝持寶二人造化特此聲明以免後論此佈

甲寅年四月十七日　廣告人聯成號　謝孝書　謝持寶　全啓　冊

輪船用物出投

啟者茲本館定於西五月二十號拜三上午十點鐘在丕沙實得力門牌三十三號及三十四號內拍賣船中所用之器物等如鐵釘　鐵鈎　螺絲　螺絲鑽　鐵線　鐵脚踏墊及雜物等甚多　諸君如合意者祈如期玉臨投買可也此佈

英一千九百一十四年五月十四號　莊慶利公司拍賣館謹啓　五

合股聲明

啟者吳國材蔡德衿二人自前在新嘉坡勿多利亞實得力第九十二號九十三號合創萬和昌又在第七十三號門牌合創廣和昌號專辦歐洲鐵木家器等件生理茲欲擴充規模故于本年三月底將全盤賬目核結清楚再招到王文選吳逢超前來充本入股其股本額數均批明簿首此後盈虧照股分攤此佈

甲寅年四月十七日　萬和昌號　廣和昌號

英一千九百一十四年五月十一號

王文選　吳逢超　吳國材　蔡德衿　全啟　冊

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年五月廿六號禮拜二即華陰歷今年五月初二日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一　在干關吉里模建造三等書記住居之所十九間

二　格櫓差館貨倉之旁內改建闢總差住居之所

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才闢查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充諸役字樣并向營造司寫字樓大才闢取對印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘己取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其著保若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百一十四年五月十二號　示

請看　請看

曾子雲先生專治婦科白帶見效如神

外科第一

鐵打刀傷

住新吧虱十一間門牌十三號

甲寅年三月念五日　陳錫藩贈　十

環球著名

Doan's Pills

背腰淋水風皆々有致

痛瘦濁腫濕腎力以之

內腎虛弱爲害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不礙脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵腎弱之良藥欲起沉疴而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

畫中寓意

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元弍角每打洋拾弍元

上海兜安氏西藥公司

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製保腎丸

京省二

參政院與立法院組織預聞 ●新約法草案規定設參政院爲政府諮詢機關設立法院爲國家立法機關茲聞兩院組織之大概情形預誌如左

●參政院　即所謂共和顧問院是也此項機關之組織已經約法會議定入條文蓋總統提交增修約法大綱七條內有組織諮詢機關一項約法會議以共和顧問院之名稱似有未妥故決定改用參政院新約法起草之條文即以此命名將來約法公布之後即將根據約法組織此項機關至關於參政院組織之條例本爲附屬約法之一種法令當然應由約法會議制定聞該會議俟將約法修改完竣者請公布之後即編訂此項組織條例以便早日期成關於參政院組織之分子及其權限之範圍雖非今日所能預斷據各方面消息將來參政院之組織旣爲政府諮詢之性質則其組織之分子將由政府任命此次組織參政院其最有希望者爲政治約法兩會議之員及公府原有顧問諮詢各項人員惟額數僅限定六十人嚮取留缺勿濫之旨其資格一層亦取嚴格限制去歲今日政治約法兩會議員雖皆有此希望然額數比較太少將來向隅者必仍居多數并聞異日憲法上之國會如仍用兩院制則該院即含有上院之性質此次新約法起草有立法院未成立以前暫以參政院代行立法職務之規定則該院現在之職權並不僅於備政府之諮詢而已

●立法院　即臨時約法之參議院是也參議院之名稱本採取於僑國自南京臨時政府即用之代立法機關其後臨時參議院制定國會組織法又以參議院爲上院直至政治會議議決停止兩院職務參議院之名稱始行消滅此次約法會議修正臨時約法改參議院爲立法院此爲民國國會史沿革之大畧也惟新約法之立法院旣經確定則關於該院之組織及其成立之遲早亦吾人所爲注意之一事也據最近所聞此項機關尚非短促之期間所能組織成立其原則以立法院組織與參政院及其他機關之性質不同關係非常重要目前約法尚未完畢立法院之選舉法更無從提起必須俟有選舉法之後始能產出此項機關此項選舉法亦爲附屬約法法律之一種固當由約法會議制定或謂約法會議俟參政院成立之後即當閉會此項選舉法或即讓歸參政院議決頒布亦未可知將來立法院成立之後參政院仍當退處於諮詢之地位云云又一說云政府所擬組織之立法院議員定額二百人仍由國民票舉擬將來仍做審查約法議員資格之辦法特設一審查委員會專以審查立法院議員之資格云

趙惟熙不贊成法律 ●趙惟熙請改刑律主張設法律館總統批交司法部核議司法部以原呈所陳新刑律不善之處僅就人云亦云之批評於新刑律所以不善之處並未明白舉出即新舊刑律之比擬亦概未道其實際不知新刑律絕非一味翻譯歐日刑法一經對較即可了然且沈子敦爲舊律名家新刑律經其修訂即間有略須改修之處現編查會已經着手不必另設法律館將本此意議復

湖北嚴究慘殺路員案 ●鐵路委員查勘路線地方人民屢屢仇視舊歲伴月山殺斃命案尚未了結乃四月七號關家畬鍾祥縣又有聚衆慘殺路員之事起事之由尚無一定消息有謂係打椿在墳上及踐踏禾苗而起者有謂係入室強姦而起者因當地適在演戲一時聚集數百人戈矛蔽日當塲殺傷八人死一人（所傷八人中昨日又死二人）幸有護路馬隊趕到未致全體受害宜城鍾祥兩知事星夜馳往拿住多人然皆非正犯現在該地橫亘二十餘里內十室九空即有人亦係老弱殘疾而已護路隊刻已撤回安陸候案辦定後方能再調云

總批發處日本大阪東京藤澤樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百餘之精製蘇脂凝氣結成香晶其香氣之襲人比茵蘭而獨擅丹桂而尤佳麝蘭鍾奩香久不散沾濡衣袂香遺餘清若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦遍惹芬芳非祇合乎衛生以辟塗中之不潔行人樂爲之迎風駐足領畧此香晶之特品矣本晶出世以來淑女職人爭購用者不知凡幾倘貴客光顧試用便知此品高尚令爽絕濟特質也

英一千九百一十四年五月六號

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號
日本賣藥有限公司

請試飲

吊山標

烏密酒

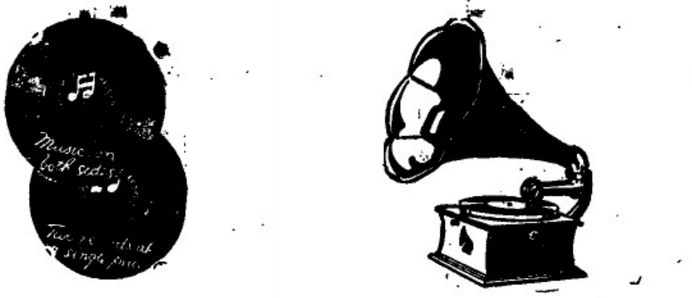
英一千九百一十四年五月五號
牙直里公司謹啟

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

敬者特字通知本公司所結第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥倫比亞凡爲實得力三州府與暹來由四州府均由本公司專售經理 諸君有欲客買此種唱盤者請赴禧勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號悅昌號解坂如眞大宋者請各 玉臨本坡麻六甲寶街力門狗協六號及七號本公司相商可也此佈

著名留聲唱盤發售



英一千九百十三年八月廿八號　蘇勞滿順公司謹啟

SOLE AGENTS
L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

軍餉收買。竭澤而漁。預算不敷。束手之策。諸委員以維持紙幣爲名。非強半兼逕。卽則有生業。其非必恃是爲食飯生活明甚。然九十日之開支。仍虛糜至四千五百元之數。公帑之膏血。虛耗之艱難。諸委員日往來於官民兩方面間。當亦知之已稔。未見功。先見過。未紓粵人之困。先貽大局之憂。是不惟與維持紙幣之初心相背馳。且日前王璟芳來粵一行。供應之費。既去數千。今委員會復視民脂民膏。不甚愛惜。設今後以紙幣問題之故。復朝委一員。夕設一會。名目愈多。經費愈重。吾民義務之負担亦愈增。凡我粵人。將短衣縮食。以爲所謂維持紙幣經費之供給。猶慮不足。千瘡百孔。誅求靡已。吾不知所謂維持紙幣之裨補於我粵人者何在。水益深焉。火益熱焉。粵人何辜。罹此百凶。不幾不維持之爲愈耶。抑記者猶有進者。維持紙幣會之在今日。凡百事業。方急起直追。卽以焚燬紙幣。籌設銀行兩事而論。已非信用卓著不辦。成敗利鈍。雖不可逆覩。然復弛賭禁之說出。粵人食古不化。竊竊私語。已不免於維持紙幣前途。有所影響。該委員會素爲粵人視綫注射之焦點。設以經費虛糜之故。無以喚起人民之信仰心。致今日所急待解決之維持紙幣大問題。或緣是而生種種之阻力。辜負大委員之熱心偉願事猶小。茫茫粵局。尚苦風酸。更誰能測其終極耶。言念及此。能無寒心。語曰。其作始也簡。其將畢也鉅。言者無罪。聞者足戒。委員會諸公。其或不以吾言爲過慮乎。

本館譯電

德國電音 ○十四號英京來電云德國議員慧俄昨在下議院內演說外事及歐洲各國均勢和平之事甚詳內有言及巴爾幹之役現將結局惟俄國報紙攻擊我德人甚力余以爲此事大可以喚醒我德人但吾並實無意於競爭以阻我德俄二國之和誼雖俄報屢作異說欲行其播動邦交之計然吾實深信俄之政府必極願保固德俄之親誼至於與英共識一事乃係兄弟朋友之愛情相待幷無別故云

德相夫人出殯電音 ○十三號德京來電云德相國夫人出殯一役甚足資人紀念諸貴客中有德皇后皇太子及其元妃幷有親王伊知不力代表德皇此外則爲各國駐使等執紼之人均爲一時傑出者云

巴拿馬河開港電報 ○十五號英京來電云美國所闢巴那馬河現經開港以便諸船來往頃據華盛頓報告有小輪船一隊業於五月九號行過該河現復多有輪船拖帶駁船等在於河中來往云

英電言南洋四州府事 ○十四號英京來電云英議員麥哥南質詢在下議院內詢問四州府是否欲借款項抑或另籌別款以公置辦勿米耶戰艦之需夏葛君答稱現據四州府之議係欲貸款六百萬以辦鐵路及其他公益之工程至勿米耶艦一事各聯州已另行籌畫此借款亦屬出於無奈者云

麥西哥電 ○十四號英京來電云現據美國海軍副提督馬瑤報告麥國兵軍於昨日大戰之後已將淡皐高乘去孺人且戰且前經已進其城內現雖取得淡境惟仍聞來福鎗及巨砲之聲至兩軍之死傷現仍未能得其確數

土耳其電 ○十四號英京來電云土耳其議院現已再行開會計其停止至今已閱二十個月之久矣

選電

五月八日北京特派員粵電

○徐世昌主張將各省都督裁撤

○謝汝翼被人行刺事已通報到京政府飭嚴緝兇手

○閩有滿人十五名貫總統將派充要缺

○政治會議決總統祭天祀孔所擬之冠式製造

○北京電汽協會定期初十日開全體大會會長爲龍建章

○政府備各省解庚子賠欵其解數與前清同

○各省鹽商到京將公呈總統求保固有之利權

○白狼匪將犯甘肅蘭州省城該省軍隊已戒備

五月八日上海特派員專電

○參政院一月後可以成立參政員約八十人由總統委任政治會議議員可得半數充選

○各部以政事繁冗有增設一次長之議

○政事堂議事期定每禮拜六日如總長請假由次長代赴議

○趙倜已率軍隊追剿白狼匪至甘肅境界

○甘肅安定縣處聞有匪三萬餘人

○各部簡任之官決將重新任命

○英使照會外部已撤去京津衛兵三中隊二小隊卽回國

○徐世昌以各省駐滬偵探多非善類飭令各省撤回以免騷擾

○政府再通電各省飭照前清額籌解洋賠欵

京省一

立法院與參政院 ●新約法于立法院外又有參政院立法院係在國會成立前制定應用法律之機關而參政院係一正式之行政諮詢機關一爲短時存在之物一爲永久設立之物就表面言似立法院權勢優于參政院然從實際觀之則參政院既得陳述要政之意見必多所建議于政府政府採其主張提出議案于立法院制定法律是兩機關名雖二實不啻爲一也至于該兩院之職權必詳細規定于組織法中以免侵越委棄之弊庶辦事迅疾云云

各省財力分爲四類 ●大總統前曾諭令財政部調查各省財力該部現已調查確實日昨封呈大總統大致分爲甲乙丙丁四類列於甲類者爲江蘇浙江山東等省每年可以接濟二三百萬元不等列於乙類者爲河南湖北安徽等省僅能勉強自保雖留有欵解京其如丙類奉天廣東湖南等省雖號富區然爲紙幣所累須將紙幣認眞整理後方能有餘欵解京丁類之吉黑等省因紙幣充斥幾有不能自立之勢卽或極力整理亦祗能維持本省云

政府大舉剿猿近訊 ●字林報十九日北京訪函云據官中消息趙倜馬福祥之軍均抵西安附近故該城現局已較前數日大見穩固隴豫川三省先後派兵入秦會督閻錫山亦由政府電令挑選勁旅開往潼關政府確信此次大舉必能戡定匪亂預料陸建章所率之軍亦可於本月之內開抵秦境則白匪又將增一勁敵矣豫督田文烈皖督倪嗣冲先後致電政府報告肅清匪患恢復六安秦川大道現由官軍嚴加防守故川省可保不爲白匪竄入川督胡景伊隴督張廣建均電告政府已於省內宣布戒嚴蘇督馮國璋來電謂探聞上海外國租界有白狼秘密機關兩所駐有代表從事購辦軍火運入豫秦兩省及招募遣散之官兵入秦効力應募者每人給旅費洋三百元安家費洋百元已命上海鎭守使鄭汝成査訪機關緝拏其代表矣

本坡

叻柔關係史 ◉本坡總督近與柔佛蘇丹密商大事茲將彼此函件譯登報牘閱者觀此當可以知其概矣

柔佛蘇丹與坡督函 此函係五月十一號發寄

敬啟者賤體近日頗多不適恐將出外一遊以攄懷抱故擬將管理柔佛及其整頓之權託交貴政府主持一切此事業由敝國大臣議准故擬請貴政府將一千八百八十五年所立約章第三條內所言舉派英員駐柔以充代表之語其代表改爲總監幷將該員之權限加增俾得管理該事茲擬數條呈覽

一下述總監之權嚴擬請貴政府同意履行

二將來本蘇丹與總監或有意見參差之處可將其故交付國會議定而後詳請貴督施行

三敢問貴政府敝邑公舉西員以充我之國會員及國務員司法員等貴政府不欲阻止

四余甚願貴政府勿阻敝邑公舉西商以充議員等缺

五將來敝邑欲任用西國人員均須先請命於貴督然余甚願諸西員之在敝邑從政者均須稱爲柔員及衣柔佛之白色公服幷隨時察看如有失職者可卽將其辭退

六擬請嚴諭英語一體作爲官話在各官署通行

七敝邑向有學校以便柔佛大員子弟攻習英文者余願代諸人請貴政府仍准該校開設將來國事如有用人之處准將該校學生選用

八擬請敝國之內所辦公之巫人及西人均以平等相待

九余若出遊或離巫來由境外當先請於總監轉請貴督核准而後遵行 柔佛蘇丹兒勿勝緘簽押

坡督答禀列左

敬覆者頃接台蘇丹於一千九百一十四年冥月一號來函所云各事在柔佛之管轄幷將前約擬改俾得增擴柔佛總監之權此事余甚喜承認今特覆知貴蘇丹俾悉敝政府已合意承受貴函所言一切 新嘉坡總督亞打養簽押

柔佛總監派定 ◉頃報柔佛政設英總監一事茲悉此事已由養制軍與倫敦殖部商准委派英員尼兒甘巴君以充此任矣

死册譯登 ◉頃據册籍稱西四月內叻民之死者共九百七十五人其中華男六百一十名婦女一百六十二口共七百七十人而患染吐瀉而斃者計男子四十三名婦女三口共四十六人二惟其中有由外國入口者一起又查四月九號以前一禮拜內叻民之死者共二百八十四人內計華人一百六十九名婦女三十一口患吐瀉斃者兩男子四十三名婦女一口共四十四起兩死於洪滄者廿一名

色胆過狂 ◉孟加里人闔拿咨偕妻寓華打路實得力門牌一百一十三號拜六下午三點餘鐘闔因事外出祇伊妻一人獨自在屋閒坐突來登徒子同籍人鴨羅蝦乜到寓見闔不在家中祇見其妻在屋遂萌淫念欲摟抱其妻求與爲歡闔妻正色拒之將鴨推開立卽起身執掃帚向鴨作當頭棒鴨老羞成怒大肆咆哮執闔妻飽毆一頓頭面及眼俱被毆傷頭與眼爲之腫起闔妻卽呼六百一十三號巡差拘鴨送案控以擅入人家及逞兇毆人之罪今午府堂待訊

行用僞幣 ◉行用僞紙幣大干例禁拜六日十一點鐘有孟加里人名那馬勝文尼者手持五元紙幣一張往武吉巴梳某吉寧人處找換小洋及銅錢適施排埔埔撈總差與某吉寧人購買烟枝見那馬勝文尼所持之五元紙幣是僞紙幣卽拘控於案今午府堂待訊

拒捕逞兇 ◉閩人陳德今早五點餘鐘手挽鷄籠內有母鷄兩只子鷄十八只路經兀律忽忽而行形迹甚屬可疑三十七號差欲上前詢以此鷄何來如來歷不明定將他拘往捕房去詎陳一見該差將上前捕彼卽拔出巴龍刀拒捕該差欲奪其刀反被所傷乃鳴警笛號召同事前來帮同拘捕卽有二百三十四號差聞警趨至將陳執獲控以手携無主之物及拒捕拔刀傷差二案今午府堂待訊

賭徒被逮 ◉聚賭之案屢不斷書亦可見吾華人性質之嗜賭矣昨日下午大餘鐘竹腳闔總巡捕官率差多名前往奧邊律拘獲聚賭之閩人五名席面銀九占進送於案今午府堂待訊

竊餉被執 ◉客人陳華寓城多利亞街開設茶店有同寓同籍人黃四揭製伊之錦箱竊去銀一角四占該箱值銀一元餘由一百八十五號暗差執之逮案今午府堂待訊

下船行竊 ◉午里輪船拜六下午三點餘鐘泊於丹戎巴葛律聽候落貨然後展輪他往有閩人鄭貸下輪竊去鹹魚四尾遂爲輪中人所見呼六十三號差拘之逮案今午府堂待訊

入貨倉竊銅被逮 ◉閩人林其忠被控昨日下午兩點餘鐘在丹戎巴葛貨倉裏竊去白銅八磅值銀十二元八角爲守門三十四號孟加里差所見卽將林執住搜回原物送案今午府堂待訊

承頂聲明 ○啟者小坡奕芝律門牌三百零六號再發興號煙牌開燈生理原係王皮所創今因志圖別業愿將再發興號煙牌開燈生理店底家器全盤一概頂與陳成鍊承受改號亨利號四月廿二日交易清楚日後亨利號生理盈虧係承頂人陳成鍊造化與王皮無干其再發興號王皮從前或有與坡中各賓號來往賬目及揭借保認等情限以一禮拜內惟向經手是問逾期不來係是自悞與承頂人陳成鍊無涉特此聲明以免後論此佈

甲寅年四月廿四日 承頂人亨利號陳成鍊謹啟 册

遷移廣告 ○啟者慶裕號係五代天宮街門牌二十五號現今遷移舉畫卒門牌五十號西河內諸君如有信件照此鄉下便安

甲寅年四月廿四日 慶裕號啟 册

拆夥聲告

啟者新嘉坡舊如實得力門牌九號吊橋頭偉豐生理自癸丑年元月間開張合充股本壹拾四份內計郭兩豐卽郭鶴堂得半理式份今郭兩豐志圖別業愿將所得偉豐生理式份拆出請到公親李偉南孫子輝兩僉秉公核算清楚兩相甘愿所有母利一槪當公親面前即日交郭兩豐收訖而股份部當公親面前全日註銷以後偉豐生理確虧不干郭兩豐之事郭兩豐有與街前交易揭借帷帳手是問與偉豐號無涉特此聲明

民國三年五月十六號 吊橋頭偉豐號告白 乙

PALLADIUM THEATRE.

啟者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲兩成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定舉不哇里月廿八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉伕望 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲劇爲禱 諸君有欲先購入場劵者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元 官位每椅一元五角

頭號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號

理事人豐力士多士謹啟